

எ.வி.நா.டு

வார மலர் EELANADU VARAMALAR

பக்கம் 26 வைகாசி 28 திசம்பர் 9 வாழ்ப்பாணம் சூரியநறுக்கிழமை 10-6-84 இலாப 116

இஸ்ரேல் சம்பந்தமான செய்திகள்

தணிக்கை

இலங்கை-இஸ்ரேல் சம்பந்தப்பெட்ட விடயம் பற்றிய செய்தி தலைநகர சபைக்குள் 14-ஆம் பிழிக்குட்பட்ட விவகார அலுவலகம் பிரேரணைப்படுத்தியுள்ளது. இலங்கை-இஸ்ரேல் சம்பந்தப்பெட்ட செய்தி பற்றிய செய்தி பிழிக்குட்பட்ட நினைவு ஏற்படுத்தியுள்ளது.

முஸ்லிம்களின் குழப்பத்தினால் மீண்டும் ஒரு 'ஜூலைக்கலவரம்!'

ஐதாதிபதி எச்சரிக்கை

(கொழும்பு)
 "இஸ்ரேலுக்கு எதிரான பிரச்சாரங்களை முஸ்லிம்கள் தொடர்ந்து மேற்கொண்டால், சிங்கள மக்களும் அவர்களுக்கு எதிராக வன்முறைகளில் இறங்கலாம். இதனால் மீண்டும் ஒரு ஜூலைக்கலவரம் ஏற்படலாம்" என்று ஐதாதிபதி ஜே. ஆர். ஜெயதர்த்து எச்சரித்துள்ளார்.
 "யலகிரவரத்தின் ஒழிப்பு பற்றி இஸ்ரேலின் உட்கட்சிப் பெறுவதென்ற அரசாங்கத்தின் தீர்மானத்தின் எவ்வளவு தூரம் செயல்படக்கூடியது. இத்தீர்மானத்தை நடைமுறைப்படுத்தும் நிகழ்வுகளைத் தடுக்கவேண்டும்" என்று அவர் உறுதிப்படுத்தியுள்ளார்.
 ஜே.ஆர். ஜெயதர்த்து அவர்கள் மீட்டப்பட்ட நேற்ற நடைபெற்ற ஐ.தே. கமிட்டி சேர்த்துக் கூட்டத்தில் உறுப்பினர்களின் முன்பு இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.
 அவர் தொடர்ந்து உரை செய்துள்ளார். உறுப்பினர்கள் "யலகிரவரத்தின் ஒழிப்பு பற்றி அச்சுறுத்தலாக இருப்பதாகும். இது ஒழிப்பு பற்றி உடனடியான அரசியலாட்சிக்குட்பட்ட அரசாங்கம் இஸ்ரேலின் உட்கட்சிப் பெறுவதில் தடுக்கலாம். இது நடைமுறைப்படுத்தப்படும். இது நடைமுறைப்படுத்தப்படும். இது நடைமுறைப்படுத்தப்படும்."

இலங்கை அரசாங்கத்தின் தீர்மானத்தின் எவ்வளவு தூரம் செயல்படக்கூடியது. இத்தீர்மானத்தை நடைமுறைப்படுத்தும் நிகழ்வுகளைத் தடுக்கவேண்டும்" என்று அவர் உறுதிப்படுத்தியுள்ளார்.
 ஜே.ஆர். ஜெயதர்த்து அவர்கள் மீட்டப்பட்ட நேற்ற நடைபெற்ற ஐ.தே. கமிட்டி சேர்த்துக் கூட்டத்தில் உறுப்பினர்களின் முன்பு இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.
 அவர் தொடர்ந்து உரை செய்துள்ளார். உறுப்பினர்கள் "யலகிரவரத்தின் ஒழிப்பு பற்றி அச்சுறுத்தலாக இருப்பதாகும். இது ஒழிப்பு பற்றி உடனடியான அரசியலாட்சிக்குட்பட்ட அரசாங்கம் இஸ்ரேலின் உட்கட்சிப் பெறுவதில் தடுக்கலாம். இது நடைமுறைப்படுத்தப்படும். இது நடைமுறைப்படுத்தப்படும். இது நடைமுறைப்படுத்தப்படும்."

தேவையாகும். இஸ்ரேலிய அரசாங்கம் இஸ்ரேலிய அரசாங்கத்தின் தீர்மானத்தின் எவ்வளவு தூரம் செயல்படக்கூடியது. இத்தீர்மானத்தை நடைமுறைப்படுத்தும் நிகழ்வுகளைத் தடுக்கவேண்டும்" என்று அவர் உறுதிப்படுத்தியுள்ளார்.
 ஜே.ஆர். ஜெயதர்த்து அவர்கள் மீட்டப்பட்ட நேற்ற நடைபெற்ற ஐ.தே. கமிட்டி சேர்த்துக் கூட்டத்தில் உறுப்பினர்களின் முன்பு இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.
 அவர் தொடர்ந்து உரை செய்துள்ளார். உறுப்பினர்கள் "யலகிரவரத்தின் ஒழிப்பு பற்றி அச்சுறுத்தலாக இருப்பதாகும். இது ஒழிப்பு பற்றி உடனடியான அரசியலாட்சிக்குட்பட்ட அரசாங்கம் இஸ்ரேலின் உட்கட்சிப் பெறுவதில் தடுக்கலாம். இது நடைமுறைப்படுத்தப்படும். இது நடைமுறைப்படுத்தப்படும். இது நடைமுறைப்படுத்தப்படும்."

'அதிகாரம் பகிர்ந்து அளிக்கப்படவேண்டும்'

மேற்றிராணிமார் சங்கம் அறிக்கை
 (செ. ருபக)
 அனைத்து மக்களும் சேர்ந்து அரசாங்கத்தை ஆள வேண்டும். அதிகாரம் பகிர்ந்து அளிக்கப்பட வேண்டும். மேற்றிராணிமார் சங்கம் அறிக்கை.
 (16-ஆம் பக்கம் பார்க்க)

மீட்டப்பட்ட நேற்ற நடைபெற்ற ஐ.தே. கமிட்டி சேர்த்துக் கூட்டத்தில் உறுப்பினர்களின் முன்பு இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.
 அவர் தொடர்ந்து உரை செய்துள்ளார். உறுப்பினர்கள் "யலகிரவரத்தின் ஒழிப்பு பற்றி அச்சுறுத்தலாக இருப்பதாகும். இது ஒழிப்பு பற்றி உடனடியான அரசியலாட்சிக்குட்பட்ட அரசாங்கம் இஸ்ரேலின் உட்கட்சிப் பெறுவதில் தடுக்கலாம். இது நடைமுறைப்படுத்தப்படும். இது நடைமுறைப்படுத்தப்படும். இது நடைமுறைப்படுத்தப்படும்."

கிழக்கில் ஆர்ப்பாட்டம்: துய்யாக்கியப் பிரயோகத்தில் பலர் காயம்!

ராஜாங்க அமைச்சு விடுத்துள்ள அறிக்கை
 (கொழும்பு)
 கிழக்கில் ஆர்ப்பாட்டம்: துய்யாக்கியப் பிரயோகத்தில் பலர் காயம்! ராஜாங்க அமைச்சு விடுத்துள்ள அறிக்கை.
 (16-ஆம் பக்கம் பார்க்க)

மட்டுநகரில் கூட்டணி காங்கிரஸ் தலைவர்கள்

(கொழும்பு)
 மட்டுநகரில் கூட்டணி காங்கிரஸ் தலைவர்கள்.
 (16-ஆம் பக்கம் பார்க்க)

தொழிலாளி-முதலாளி உறவுகள்

சுருத்தரக்கில் ஆராய்வு
 (ச. கி. மானிக்க)
 தொழிலாளர்களின் உறவுகள் குறித்து ஆராய்வு.
 (15-ஆம் பக்கம் பார்க்க)

சுவீப் முடிவுகள்

(கொழும்பு)
 987-வது ஆண்டு தேசிய தொழிலாளர் சீடிமுடிவு முடிவுகள் அனுமதி:
 முதலாவது பரிசு 12 Z 0750
 ரூபா 1.89 600-00
 இரண்டாவது பரிசு 15 W 0523
 ரூபா 71,100-00
 மூன்றாவது பரிசு 05 N 0010
 ரூபா 23,700-00
 (15-ஆம் பக்கம் பார்க்க)

யாழ். நகரில் ரூ. 1 லட்சம் பொருட்கள் கொள்ளை!

(யாழ்ப்பாணம்)
 யாழ்ப்பாணம் நகரில் ரூ. 1 லட்சம் பொருட்கள் கொள்ளை!
 (19-ஆம் பக்கம் பார்க்க)

வரி விளம்பரம்

விற்பனைக்கு

எந்தவித கவசப்படுத்தலும் உடைய இலத்திரண்கள்... 166

திருநெல்வேலி பாடுகடக... 147

Volkswagen Series கா... 186

கேரளம், மாணிடப்பு... 163

சாவலிசே நகரக... 170

தவிரியுள்ள எந்தவித... 182

செவ்வாயில் மா... 184

நகரத்திலிருந்து... 89

எந்திரோடையி... 2648

மாழ். புகழார... 89

சுற்றுலா... 188

விற்பனைக்கு

கலிபுத்திர... 205

விசுவநாத... 206

NV 7500... 207

தயாரிப்பு... 196

English... 203

புவேலி... 187

விற்பனைக்கு

கூடுதலான... 164

National... 198

சர்வீஸ்... 208

சேவை

சமீப... 193

வாடகைக்கு

மா... 214

PHOTO STAT... கொழும்பு ஸ்டூடியோ

LONDON ACADEMY OF COMPUTING AND ELECTRONICS

- முழுநேர வகுப்புகள்... 1. கொம்பியூட்டர்... 2. லண்டன்... 3. I லண்டன்...

Course Administrator's Office... 3, BEECHES ROAD, LONDON SW 17

Digitized by Noolaham Foundation... 211

செவ்வாயில் மா... V. K. V. இண்டஸ்ட்ரீஸ்

வகிரங்க ஏல விற்பனை... 2 பரப்புக் காரியம்...

வெள்ளை... பொது முகாமையாளர்

யாழ் மாநகர... பதவி வெற்றிடம்... 830, 300...

மொதும்கிதர் தரம் 302 - 13... தகவமைகள்... 214

சுறிப்பு... பொதுமுகாமையாளர்

யா/மாணிய்யாய் இந்துக்கல்லூரி...

தொழில் நுட்பக் கல்வி நெறி... 1. இலத்திரனியல்... 2. குடிசார்...

தேவையப்படும் ஆகக்குறைந்த தகைமைகள்... 1. இலத்திரனியல்... 2. குடிசார்...

கலைஞர்

கே. எஸ். பாலச்சந்திரன் எழுதும் ஒலிம்பிக் போட்டிகள் — 5

1936 ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 1ம் திகதி ஹிட்லரின் ஆட்சிக் காலத்தில், ஜெர்மனியின் தலைநகரான பெர்லினில் 11வது நவீன ஒலிம்பிக் போட்டிகளை ஆரம்பமாயின.

அர்வதேச ஒலிம்பிக் சங்கத்தின் தலைவர் கேட்டுக் கொண்டதற்கிணங்க, ஹிட்லர் பிரசங்கம் எதுவும் நிகழ்த்தாமலேயே போட்டிகளை ஆரம்பித்து வைத்தார். உலகமே வியக்கும் வகையில் எல்லா ஒழுங்குகளும் சிறப்பாகச் செய்யப்பட்டிருந்தன.

325 ஏசு விரைந்ததை உள்ளடக்கிய பிரதேசத்தில் நான்கு விளையாட்டரங்குகள் நீச்சல் தடாகங்கள் கூடப்பந்தாட்ட அரங்கு, போலோ மைதானம், ஜிம்னாசியம் என்பன அமைக்கப்பட்டிருந்தன. பிரதான அரங்கில் 110,000 பார்வையாளர்கள் அமருவதற்கு வசதிகள் செய்யப்பட்டிருந்தன.

300 வீராங்கனைகள் உட்பட 4000க்கு மேற்பட்ட விளையாட்டு வீரர்களும், வீராங்கனைகளும் இந்த அற்புதமான வசதிகளைப் பயன்படுத்தி, இரண்டு வார காலத்தில், 5 உலக சாதனைகளையும், 18 ஒலிம்பிக் சாதனைகளையும் முறியடித்தார்கள்.

இப்போட்டிகளின் போது தான் ஒலிம்பிக் தீபம் கொண்டு

செல்லும் முறை அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. ஒலிம்பிக் போட்டிகளின் பிறப்பிடமான அதென்ஸ் நகரிலிருந்து 200 மைல் தூரம், பல வீரர்களின் கைமாறி ஒலிம்பிக் தீபம் பெர்லினுக்கு கொண்டு வரப்



இனங்களைச் சேர்ந்த அமெரிக்க நீக்ரோ வீரர்களும், யூத வீரர்களும், ஹிட்லரின் கண்முன்னாலேயே ஒன்றன்பின் ஒன்றாக வெற்றிகளைப் பெறுவதை அவர்பார்த்து சகித்துக் கொண்டிருக்க வேண்டியதாயிற்று.

100 மீட்டர் ஓட்டம், 200 மீட்டர் ஓட்டம், 4 X 100 மீட்டர் தொடர் ஓட்டம், நீளப் பாய்தல் ஆகிய நான்கிலும், புதிய உலக சாதனைகளை நிறுவி ஜெசி ஓவன்ஸ் (Jesse Owens) தங்கப்பதக்கங்களைப் பெற்றுக் கொண்டதை சகிக்க

ஜனியாட்டு

அனந்த - சூரி

பெறப்பட்டவை என நகைச்சுவையாகக் குறிப்பிடுவார்கள்.

ஜெசி ஓவன்ஸ் (Jesse Owens) நீளப்பாய்தலில் 39 அடி 8 அங்குலம் பாய்ந்து நிறுவிய உலகசாதனை 24 வருடங்களாக முறியடிக்கப்படாமல் இருந்தது. அவரின் பெருமையெழும்பிக் வரலாற்றில் ஆழ வேரூன்றச் செய்ததாக அமைந்தது.

மெய்வல்லுனர் போட்டிகளில் அமெரிக்காவும், படகு வலித்தல், ஜிம்னாஸ்டிக்ஸ் முதலானவற்றில் ஜெர்மனியும் மய்யுத்தப்போட்டிகளில் சுவீட்னும், சைக்கிளோட்டிப் போட்டிகளில் பிரான்சும், வாட்போரில் இத்தாலியும் முதன்மை வகித்தன.

எது எவ்வாறிருப்பினும் சிறந்த சாதனைகளுக்காகவும், ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட சிறப்புக்காகவும் 11வது பெர்லின் ஒலிம்பிக் போட்டிகள் நடைவீல் நிலைக்கக்கூடியவையே! (தொடரும்)

பாட்டி- மூன்றாம் பிறை என்னகிழமை வருகுது பார்க்கவேணும். பேரன்- நான்பார்த்து விட்டேன் அதான் நான் நாலு முறை அந்தப் படத்தைபார்த்தநான்.

கிரி

நீக்ரோக்கள் யூதர்களின் வெற்றி

ஹிட்லரை அரங்கிலிருந்து

வெளியேற்றியது!

பட்டு, இறுதியில் நவீன ஒலிம்பிக் போட்டுகளின் முதல் மரதன் வெற்றியான னான கிரேக்க இடையன் லூயிஸ் தனக்குரிய இடையர்களின் அங்கி தரித்து இத்தீபத்தைக் கொண்டு, மைதானத்திலுள்ள பெரிய தீபத்தை எரியச் செய்தான். இவ்வாறு ஒலிம்பிக் தீபம் கொண்டு செல்லும் முறை தொடர்ந்து ஒலிம்பிக் போட்டிகளில் இடம்பெறலாயிற்று.

எல்லா வகையான போட்டிகளிலும், பலத்த போட்டி

நிலவியது. அமெரிக்க ஓட்டக்காரர்கள் 100 மீட்டரிலிருந்து 800 மீட்டர் வரையான ஓட்டங்கள் எல்லாவற்றிலுமே தங்கப் பதக்கங்களை வென்றெடுத்தார்கள்.

ஹிட்லர்

வெளியேற்றினார்

எந்தஇரு இனங்கள் ஒழிக்கப்பட வேண்டுமென, ஹிட்லர் அறைகூவினாரோ, அதே

முடியாதவராய் ஹிட்லர், மைதானத்தை விட்டு வெளியே சென்றார். அதன்பின், பதக்கங்களைப்பரிசளிக்க அவர் வரவேயில்லை.

ஜெசி ஓவன்ஸ்

“ஆரியர்களே உன்னதமானவர்கள்” என்ற ஹிட்லரின் சித்தாந்தத்தை முறியடித்தவர்களில் மிகமுகக்கியமானவர் அமெரிக்க நீக்ரோ வீரரான ஜெசி ஓவன்ஸ் (Jesse Owens) இவர் பெற்றது ஐந்து வெற்றிகளின் அக்காலத்தில் குறிப்பிடப்பட்டது. அதாவது நான்குவெற்றிகள் மற்றப் போட்டியாளர்களைத் தோற்கடித்தும், ஐந்தாவது வெற்றி ஹிட்லரைத் தோற்கடித்தும்

சுயபகுதி

கவிதை வயல் ஒன்று “கடற்கரைப் பூக்கள்” என்ற முகவரியுடன் உருவாகியுள்ளது. இக்கவிதைவயலில் சிறியதும், பெரியதுமாக 21 பாத்திகள் உள்ளன. ஒவ்வொரு பாத்தியிலும் தனித்தனி பயிர்கள் தம் விளைவை உதவுகின்றன. இவ்வயலை அடைபவனின் இலக்கியப்பசிக்கு நல்ல விருந்து கிடைக்கும்.

விஞ்ஞான வளர்ச்சியால் புதுப்புது விதைகள் விரைவாக பயன்கள் தருவதுபோல் இக்கவிதை வயலில் உள்ள பயிர்களும் புதுத்தோற்றத்துடன் பரிமளித்துள்ளன.

அணுக்கதிரின் சேர்க்கையால் பழைய விதையிலிருந்து புதிய இனத்தை உண்டுபண்ணுவது போன்று இக்கவிஞர் தொன்மையான யாப்பமைதியினை அடிப்படையாகக்

வாகரைவாணனின்

கடற்கரைப் பூக்கள்

யுள்ளத்தையும் கற்பனைவளத்தையும் தற்கால உலகியல் சமூக அமைப்பின் உண்மைத்தன்மையையும் நன்கு பிரதிபலிக்கின்றன.

“கரைதனைப்பிடித்து, குப்பையென எறிந்தாய், ஊரை நீ அடித்து உன்பசி தணித்தாய்” என்றுள்ள சூறவளி கவிதைப் பகுதி ஏற்படுத்திய தாக்கத்தை உணர்த்துகின்றது.

பாமரர் முதல் பாவலர் வரையுள்ள சகல மனிதப்பிறகளாலும் விமர்சிக்கப்படுகின்ற அரசியல் தலைவர்களைப்பற்றி பாடல் ஒன்று “அன்னை நாடு” என்ற கவிதைப்பாத்தியுள் சலசலக்கின்றது அரசியல் தலைவர்களுக்காக வக்காலத்து வாங்கவிட்டுப்பாத அனைவரும் “குரங்கின் கைமாலையென, கோணங்கி; அரசியல்வாதியால் நாடு அழிகின்றதே”

சக்காற்று இவ்வாறு இருக்க ஆசைப்படுகின்றார்.

“பழந்தமிழர் தந்த பண்பாடு கலைகள் வளந்தரவே எங்கள் வருங்காலத் தமிழர் நலம் பெறவே உன்னை நாடி வரவேற்றோம் இனந்தென்றற் காற்றே

பண்டிதர்

தி. பொன்னம்பலவாணர்

எழுந்து நீ வாராய்” கவிஞர் வாகரை வாணனின் கவிதைகளைக் கண்டு அவ்வப்போது பலரும் பாராட்டி நற்சான்றிதள் வழங்கியிருக்கின்றனர்

“பயணம்” என்ற பெயரில் வெளியான கவிஞரின் கவிதை நூலுக்குக் கவிஞர் கண்ணதாசன் அணிந்துரை வழங்கியபோது “அவலங்கள்

அதிகமிருந்தால் கவிதைசுவையாக இருக்கும் என்பதற்கு வாகரைவாணனின் கவிதை சான்று.” என்று குறிப்பிட்டிருக்கின்றார்.

இந்நூலில் உள்ள பல கவிதைகளும் கட உலகியல் அவலத்தைக் கவித்துவ போக்குடன் கண்டு பாடியவையே எனலாம். ஆதலால் கண்ண [12ம் பக்கம் பார்க்க]

காலத்துக்கேற்ற

கவிதைகள்

கொண்டு சுதந்திரமாகவே செய்யுள்களைப் படைத்திருக்கிறார். இக்கவிதைகள் யாவும் மரபுக்கவிதைகளின் தோற்றத்தையும் அடிப்படையையும் கொண்டிருக்கின்றபோதும்; காலவளர்ச்சிக்கும், வித்துவப்பாங்கிற்கும் தடைபோடாததொரு உத்தியினையும் கவிஞர் வாகரைவாணர்கையாண்டிருக்கிறார்

“மரபுநிலை திரியிப்பிறிது பிறிதாகும்” என்றக்கோட்பாட்டின் நன்மைகளை இக்கவிஞரின் கவிதைகள் மிகத்தெளிவாகக் காட்டுகின்றன.

‘சூறவளி’ ‘சோசலிஷசகம்’ ‘தைப்பாவை’ ‘சித்திரைப் பாவை’ ‘கூட்டுச் சேரக் கொள்கையாம்’ போன்ற கவிதைப்பகுதிகள் கவிஞரின் கவி

என்ற இப்பாடலை சுவைத்து மகிழலாம்.

“கலகந் தோன்றக் காரணம் என்ன சிலரது நெஞ்சின், சின்ன ஆசைகள்” “பதவி ஆசைபடுத்தும்பாடு. உதவியோரின் உயிரும் போக்கும்” போன்ற பாடல்கள் மனித இயல்புபற்றி சிறுவர்களும் அறிந்து சுவைக்கும்படியான ஆத்திசூடி போன்றுள்ளன.

தைப்பாவை என்னும் பகுதியில் வரும் பாடல் செந்தமிழ்ச்சமுதாயத்தின் உள்ளத்தில் மறவாதிருக்க வேண்டியதாகும். நம்மை நாமேநொத்துக்கொண்டிருக்காமல், தவறுகளுக்கும், சிறுமைகளுக்கும் ஒருவரை ஒருவர் உரிமையாகக் காமல் செயற்பட இப்பாடல் உதவும் தைப்பாவையைப் போற்றி அழைக்கும் கவிஞர் தமிழர் ஒவ்வொருவரும் சுவாசித்து உயிர்ப்புப்பெற்று வளம் பெறும்படியான விசுவேண்டியதாய்

பவார்ஸ் உரம்

அதிக விளைச்சலுக்கும்

கூடிய இலாபத்துக்கும்



ஏ.பவர் அன்ட் கம்பனி லிமிட்டெட்

த. பெ. 11, கொழும்பு - 1, தொலைபேசி: 20551-6

MASTERS ABC 4/82 (C)

கலை இலக்கிய வரலாறுகள் எழுத்தாளனின் கற்பனைப் படைப்புக்களன்று; ஆனால், அவன் கற்பனைப் படைப்புக்கள் கலை இலக்கிய வரலாறுகின்றன. கற்பனைப் படைப்புக்களோ வாழ்க்கையின் பிறக்கின்றன வாழ்க்கையின் பிறக்கும் இலக்கியங்கள் கோட்பாடுகளுக்குட்படுத்தப்படுகின்றன.

கலை இலக்கிய வரலாறுகள் எழுத்தாளனின் கற்பனைக்கு இடமில்லை, கற்பனைக்கிடமற்ற கலை இலக்கியவாதிகளின் வரலாறுகள் அவன் கற்பனைக்கு வித்திடுகின்றன. பின் ஊற்றெடுக்கின்றன.

வரலாறு என்பது நிதர்சனத்தின் வெளிப்பாடு. அது கற்பனையின் தரிசனமாக இருக்கவும் முடியாது; அதுகற்பனை

நாட்டுக்கூத்துக்

கலையின் விளைநிலம்

யின் தரிசனமாக அமையுமாயின் வரலாறுக இருக்கவே முடியாது.

சமீப காலமாக ஈழத்துக் கலையுலக இலக்கியவரலாறு எழுதியபல வரலாற்று ஆசிரியர்கள் இவ்வுண்மைகளை நெகிழ்த்தி, தமது விருப்பு, வெறுப்பு, புறக்கணிப்பு, முகஸ்துதி என்கின்ற பாதகங்களைப் புரிந்து, தமதுகற்பனை வளஞ் சேர்த்துக் கூட்டிக்

குறைத்தும், மறைத்தும், மறந்தும், விதந்தும், நிராகரித்தும், இருட்டடித்தும் எழுதிக்கொடுத்தஈழத்துக்கலை இலக்கிய வலகவரலாற்றையே இயந்திர ரீதியாக நோக்கி, மிகத்திறமையாக மறைத்துப் புரட்டியடித்து விட்டனர்.

இத்தகைய அனாசாரம் இன்று ஈழத்துக் கலைஇலக்கியப் பரப்பில் ஒரு சாபக் கோடாகவே இருந்துவருகின்ற

யது. எழுத்தாளனுக்குள்ள சத்தியதரிசனம் திண்மை, நேர்மை, வாய்மை என்னும் அரிய நற்பண்புகள் இவர்களிடம்பஞ்சப்பட்டும் போனதன் விளைவே இக்கேடுகள் நிகழக் காரணம் எனலாம்.

அண்மைக் காலங்களில் வெளிவந்த ஈழத்துக் கலைஇலக்கிய வரலாற்று நூல்களும், கட்டுரைகளும் இதற்குக்கட்டியம் கூறி நிற்கின்றன.

இவற்றை இனியேனும் ஆழ்ந்து நோக்குவோர் என்குற்றினை உணர்வர்.

கலை இலக்கியப் படைப்புக்கள் விமர்சனங்களை இயக்க இயல் சரித்திர உரைக்கல்லில் நோக்குவதை விடுத்தது. அவற்றை இயந்திரரீதியில் அணுகுவதால் வரும் கேடே இது. இந்தநுனிப்புல் மேய்ச்சலில் உழன்று கலைஇலக்கிய வரலாறுகள் எழுதுவோர் இருக்கும் வரை நல்லதோர் அறுவைச் சிகிச்சை செய்யும்வரை இது பயனில்லா விவகாரம் தான்.

பல்லாண்டு களுக்குமுன் காலாவதியாகிவிட்ட பண்டைய பிரபுத்துவசமுதாய அமைப்பில் அன்று ஆதிக்கம் புரிந்த பிரபுக்கள், ஜமீந்தார்கள், வட்டிக்கடைக் குபேரர்கள், வேதியர்கள், மது, மாது, சூது, போன்ற போதைவஸ்துக்களில் மூழ்கி இப்பங்களனுபவித்ததமன்றி, தங்கள் பொழுதுபோக்குக் கருவிகளாக அன்றாடம் பல்வேறு வகையான களியாட்டங்களிலும் ஈடுபட்டு அவற்றினில் மூழ்கி இப்பலாகிரியில் திளைத்தனர்.

இதன் பொருட்டு அவர்கள் நாடு, நகரம், கிராமப்புறங்களிலுள்ள கழைக்கூத்தாடிகள், நடனவாண்கர்கள், நடனமாதர்கள், தெல்லோட்டிகள், விறுத்தாப்பியர் போன்ற குற்றேவற்கிராமக் கலைஞர்களை அழைப்பித்தும், ஆக்கொழிப்பித்தும் நகரவீதிகளிலும், மாளிகை முன்றங்களிலும், கோபுர வாசல்களிலும், தெருச்சந்திகளிலும், நாட்டிய நாடசப்பாவினங்களை அரங்கு பண்ணி ஆடுவித்தும் பாடுவித்தும் மகிழ்ந்து இன்புற்றுக்களித்தனர்.

எஸ். அகஸ்தியர்

பண்டைய பொதுவுடமைச் சமுதாய அமைப்பிலே மக்கள் வாழ்க்கைப் போராட்டங்களில் அமிழ்ந்திப் போயிருந்தமையால் அவர்கள் கலாச்சாரங்கள் தேங்கிப் போய் இருந்தன. அடிமைச்சமுதாய அமைப்பிலிருந்து பிரபுத்துவ சமுதாய அமைப்புத்தோன்றியபோதே மக்கள்கலாசார அம்சங்கள் மெல்லத்தலை நீட்ட ஆரம்பித்தன கலை, கலாச்சாரங்கள் இவ்வாறு பரிணமித்து வளர்ச்சிபெற்றுப் பரவிச் சரித்திரத்தில் இடம்பெற்றனவேயன்றி, அவை எங்கும் 'திடீர்திப்' பென்று தோன்றினவல்ல என்பதைக் கூறவே இதனைச்சுட்டிக் காட்டினேன்.

பிரபுத்துவ சமுதாய அமைப்பில் அச்சமுதாய ஆதிக்கவர்க்கப் பிரபுக்களுக்கெனப் பாட்டாளிகளாலும், பாமரமக்களாலும், தெல்லோட்டிகளாலும் அவ்வாறு ஆடுவிக்கப்பட்ட அவ்வரங்கக் கலைக்கோலங்களே, காலகதியில் அதேகிராமப்புறப் பாட்டாளி மக்களின் களிப்புட்டுகின்ற கலைச்சாதனைங்களாகவும், அவர்களுக்கான பொழுது போக்குக் களியாட்டங்களாகவும் பரிணமம் பெற்று வளர்ச்சியடைந்தன.

பிரபுத்துவ சமுதாய அமைப்பை நிராகரித்துக் கொண்டு மாற்றமடைந்த முதலாளித்துவ சமுதாய அமைப்பு ஒரு கண்ணையாகவும் இம்முதலாளித்துவ சமுதாய அமைப்பை நொறுக்கி எறிந்து கொண்டு அதன் வீழ்ச்சியைத் துரிதப்படுத்த வேகமாக மாறி வரும் சோசலிச சமுதாய அமைப்பு மறுகண்ணையாகவும் விளங்குகின்ற இரு முகாமைத்துவ சமுதாய அமைப்புகளிலே இன்று மனிதகுலம் தத்தளித்து வாழ்ந்துகொண்டிருக்கிறது. கலைகள் இலக்கியங்கள் முதலாளித்துவ அமைப்பில் தனியார்களின் லாப வேட்டைக் களியாட்டங்களாகவும், சோசலிச அமைப்பில் அவை (10ம் பக்கம் பார்க்க)

இதோ! நெஸ்பிரே வாங்கும் உங்களுக்கு இலவச 'ஸ்ரீக்கர்' படங்கள்



தாமாகவே ஒட்டிக்கொள்பவை பல வண்ணம் கொண்டவை

அப்பியாசப் புத்தகம்

அப்பியாசப் புத்தகம்

கமதி செல்வராஜா, 3-ம் படிவம்

வண்ண... வண்ண... "ஸ்ரீக்கர்" கள் உங்கள் பாடசாலைப் புத்தகங்களுக்கு மிகவும் உகந்தவை.

உங்கள் பாடசாலைப் பையில் ஒட்டுவதற்கு ஒன்று வேண்டாமா?

சாந்தி

அம்மாவுக்கும் மிகவும் உபயோகமானது,

சீனி தேயிலை

குடும்பத்தில் ஒரே குதூகலம் ஆமாம்! நெஸ்பிரே "ஸ்ரீக்கர்கள்" தான் காரணம்.

"ஸ்ரீக்கர்" களை தாளிலிருந்து பிரித்தெடுங்கள். அவை தாமாகவே ஒட்டிக்கொள்பவை. அவற்றை நீங்கள் பலவிதத்திலும் உபயோகிக்கலாம்.



உள்ளே "ஸ்ரீக்கர்"கள் கொண்ட தாள் இருக்கிறதா என்பதை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்.

கிராம் 400 விலை ரூபா 24/-

நெஸ்பிரே வளநம் பிள்ளைகளுக்கு நெஸ்பிரே வளங்கும் பால்

சின்னத்தம்பிப்புலவர் வாழ்வும் இலக்கியமும் - 3

பல்வகை நயம்சோர்

கல்வளை அந்தாதி

4 லவர் தமது புராணப் பேரறிவினை ஆங்காங்கு புகுத்தித் தமது நூலினை அபுகுற யாத்துள்ளார். செய்யுளுக்குச் செய்யுள் புராணக் கருத்து டையனவாக மிளிர் கின்ற பான்மையை நாம் காண்டல் கூடும்.

“வேடன் இடும் ஊன்

அப்பு இறைச்சிக்கு உகந்தார்”

“மூவர் தமிழுக்கு உருகு அரண்”

“அறுத்தவித்தாரச் சமைத்தபிள்ளைக்குநீக்குகந்தார்”

“காடோடு மாடு மகிழ்ந்து புன்றோல் பன்னகை நஞ்சுடை புணூலாகப் படைத் தவரே”

என்று தமது புராணப்புலமையை வெளிப்படுத்தியுள்ளார்.

செய்யுளுக்கு அலங்காரங்கொடுப்பது அணி என்று பொதுப்படக் கூறப்பட்டிருப்

பிலும் மிக்க அலங்காரமளிப்பது தொனி என்று சான்றோர் கூறுவர். அஃதாவது கவிதான் எடுத்துக்கொண்ட செய்யுள் பொருளாகிய புகழ்பொருளையென்றி சொல்லாற்றலால் பிறிதுமொரு பொருள் தோன்றவைப்பது. இவ்வந்தாதியிற் சின்னத்தம்பிப்புலவரும் ஓர் செய்யுளின் தொனிப் பொருள் தோன்ற வைத்துள்ளார்.

கனாற் பாராட்டப்படும் இவ்வந்தாதிக்கு வல்வை ச. வைத்தியலிங்கம்பிள்ளை செய்தபதவுரை ஒன்றுண்டு. அதனைப் பழையஉரை என்பர். அது திட்பநுட்பம்வாய்ந்தது. அதனைத்தழுவி உரையாசிரியர் எனப் போற்றப்படும் ம. க. வேற்பிள்ளையின் மகனாகிய ம. வே. திருநாரசம்பந்தன் ஓர் விரிவான இலகுவான உரையைக் கையளிப்பாலான சபையாரின் கேள்விப்படி எழுதி 1934ல் அச்சிட்டுள்ளார். வைத்தியலிங்கம்பிள்ளையின் உரை 1888ல் வெளிவந்தது. இந்தப்பழைய உரையை சென்னை அனவரதவிநாயகம் பிள்ளை பரிசோதித்து 1913ல் அச்சேற்றியுள்ளார்.

திருவாரூரில் ஓர் புற்று. அப்புற்றிடங்கொண்டவர் சிவன். ஆகவே, அவரைப் புற்றிடங்கொண்டார் என்றும், ‘வான் மீகநாதர்’ என்றும் கூறுவர். இதுவிடங்கத்தலங்களில் ஒன்று திருவாரூர் விராட்டுப்புருடனின் மூலாதாரத்தானமாக விளங்குவது. புற்றிடங்கொண்டகண்ணை (விடமுண்டகண்டன்) நினைப்பாயாலல் தீவினை அறும் என்ற பொருள்படப் பாடப்பட்ட பாடல் வருமாறு:

கல்வளை அந்தாதிக்குச்சிறப்புப்பாயிரமாக இரு செய்யுள்கள் காணப்படுகின்றன. ஒன்று அனவரதவிநாயகம்பிள்ளையின் பதிப்பில். அது வருமாறு,

செம்பொற் குவட்டினிற் பாரதந்தீட்டிய தோட்டினன்

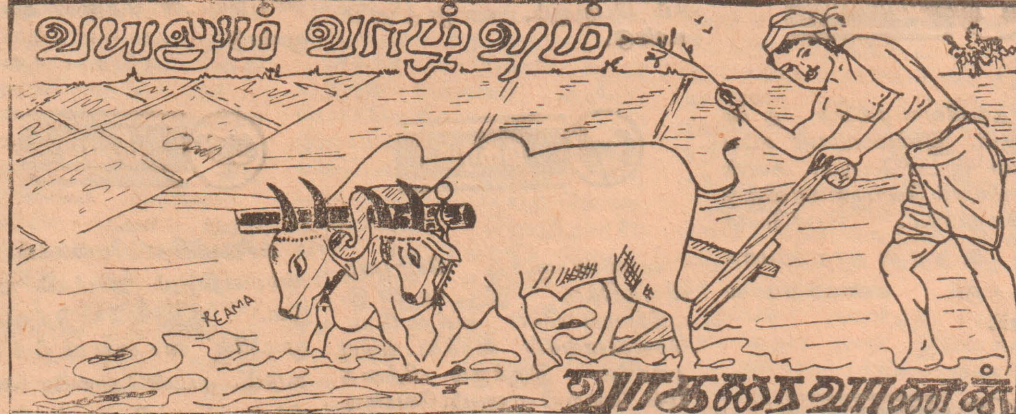
விலங்க லரிக்குலஞ் சூழ் மறைக் காடன்விரிந்த துழாயலங்க லரிக்கு மாருரி லோர்புற் றமர்ந்திருக்கு

நிலங்க லரிக்கட களக்கறையானைச் சற் றெண்ணு நெஞ்சே

கலங்க லரிக்கு நந் தீவினையான கருங்கலையே

செம்பொற் குவட்டினிற் பாரதந்தீட்டிய தோட்டினன் சீர்க்கம்பக் கரிமுகன் கல்வளை வாழுங் கணபதிக்கு நம்பற் கிளியமுற் சங்கத்து நூலென நல்லைச்சின்னத்தம்பிப்புலவனல் லந்தாதி மாலையைச் சாற்றினனே. மந்தையது இந்தியத்தென்னகத்து ஏடுகளிற் காணப்படுகின்றது. அதுவருமாறு.

சீரார் மனத்திற் நியானிக்கு மன்பர்க்குத் தேடரிய பேராம் பொருள்சதி பெற்றிடவேசெய்யும் பிஞ்ஞுகூர் ஏராரும் கல்வளை யந்தாதி மாலை யினுரைத்தான் நேராம் பொறைநிறை சின்னத்தம்பி நாவலணலிலத்தே



[4]

தொடர்ந்தவன் உழைத்தான் ஈன்ற கதிர்த் தோகை இரு கண்ணை நிறைக்கும்.

போடி எனும் அந்தப் போக்கிரியைத் தேடி ஓடினான் பொன்னன் உற்ற கதை கேட்டு போடியார் இருந்தார் பெண்ணெருத்தி வீட்டில் ஆடினான் பொன்னன் ஆவேசத்தாலே.

கதிர்த் தோகையாகும் கழனி தனைக் காக்க புதிதான தெம்பில் புறப்பட்டான் பொன்னன் மதியம் இராவேனும் மருத நிலம் அதுவே கதி யென்று கிடந்தான் காவல் நாய் போலே.

ஏழை நான் உண்மை என்றலும் சிறிதும் கோழை நான் அன்று குலமானம் மறவேன் ஆன நான் அறிந்தேன் அடுத்துமிது நடந்தால் பானை போல் தலையை பற்றி நான் அறுப்பேன்.

கொடிய நோய் நுளம்பு குடி கொள்ளும் காடு முடியும் வரை அவனை முற்றுகச் சாம்பும் விடியும் வரை பொன்னன் விழி மூட மாட்டான். வடியும் பனிக் குளிரில் வதவதக்கும் மேனி.

பொன்னன் வாய் சொன்ன போர்ப்பாட்டைக் கேட்டு தன்னினை இழந்தார் தனவந்தர் போடி

“உன் வீட்டு வாசல் ஒரு நாளும் மிதியேன் என்னை நீ வீட்டு ஏகெ”ன்பார் கெஞ்சி.

குணத்து நீராடி கூவல் நீர் குடித்து களத்து மேடெல்லாம் கால் நோகச் சற்றி வளர்த்த பயிர் ஒன்றே வாழ்வாக, பொன்னன் முழுத் துன்பம் அடைவான் முக்கனகோணல் இல்லை.

திட்டப்படி வயலும் திருடன் இவன் கைக்கு எட்டவில்லை, பொன்னன் ஏமாறுவானோ?

பட்ட கடன் அணத்தும் பத்திரமாய்த் திருப்பி வட்டியுடன் தருவன் வார்த்தையிது சொன்னான்.

தினம் வரும் பன்றி தேடி சில சமயம் புனம் வரும் யானை புள்ளி மான் கூட்டம் மணம் பிடித்தங்கே மாயமாய்ச் சூழும் கணம் வரும் முயல்கள் கதிர் உண்ணவென்றே.

சரி யென்றார் அவரும் சாய்ந்த தலை ஆட்டி விரிந்த மனப் பொன்னன் விடை பெற்றுச் செல்வான் எரிந்த மனமாக இருந்தாரே போடி அறிந்தவர்கள் எல்லாம் அவமானம் என்றார்.

வேலிகளை முறித்து விரைந்து வரும் எருமை காலிகளே, கொஞ்சம் கண்ணயர்ந்து போனால் சாலி வயல் முழுதும் தரை மட்டமாகும் சோலி இதைப் பொன்னன் கஉமாக அறிவான்.

பழைய தொரு பாயில் படுத்திருந்த உழவன் வளைய வரும் நினைவில் வசமிழந்து போவான் விளையும் வரை கழனி விழி தூங்க மாட்டான் மழையினருள் எண்ணி மன்றடிக்க கிடப்பான்.

சிறநிலில் ஒன்றமைத்து சிரும்பியிட்டுள்ளே நெற் பயிரைப் பொன்னன் நிதங் காப்பான், வாயில் பற்றும் ஒரு சுருட்டு பாணியிலே தேநீர் உற்ற துணையாக ஒரு நாயும் படுக்கும்.

நகை ஈடு வைத்தே நலிவுற்ற பொன்னன் வகையாகச் செய்தான் வயலை இவ்வாண்டு தொகையான சேதம் துயர் நேர்ந்த போதும் தகை சான்ற உழைப்பை தான் நம்பி வாழ்வான்.

தி எரியும் பற்றி சிறநிலில் இருந்து கூய் என்ற பொன்னன் குரலினை கேட்கும் நாயோடிக் குரைக்கும் நான்கு புறமாக பாய்ந்தோடும் மருகம் பயிர் ஆடும் காற்றில்.

மூன்று முறை வயலை முறையாக உழுது ஊன்றினான் நெல்லை உரமிட்டுப் பின்னால் தோன்றுகளை எடுத்து

(தொடரும்)

எவ் எக்ஸ். லி. நடராசர்

இதில் ஆறுநிலை ஒருபுற்றிலிருக்கும் வரி பொருந்திய கண்ணையுடைய கள்ளக்கறையானைச் சற்றெண்ணு அது நந்தீவினையாகிய கரிய ஆடையினை அரிக்கும் என்றதொனிப் பொருள்படுமாம் நோக்குக. இனக் கல்வளையந்தாதி. இது சண்டிருப்பாயிலுள்ள கல்வளைப் பிள்ளையார்மேலது. முந்தின மறைசாயந்தாதிமீதும் பார்க்கச் சற்றே கடுமையானது. மடக்கு என்னும் அணியில் யமகம் என்னும் பிரிவின்பாற்பட்டது. அஃதாவது வந்த எழுத்துக்களே பொருள் வேறுபடச் செய்யுளின் சீர் அல்லது அடிகளின் பின்னும் வருவதாகிய மடக்கு என்னும் அணி புலவர் தாம் பாடிய மறைசாயந்தாதியின் புகழ்பொருளாகிய வேதாரணியம் என்ற சொல்லை இவ்வந்தாதி யின் யமகமாகப் பாடியுள்ளார்.

இவ்விரு பாக்களையும் பாடினார் யாரென்று அறியுமரில்லை.

கல்வளை யிலெழுந்தருளியிருக்கும் பிள்ளையாரின் பெருமைகளை எடுத்துரைக்கும் இந்நூல் அப்பதியின் சிறப்புக்களையும் இடையே எடுத்து இயம்புகின்றது.

“சங்கு வானரம் பைங்கதலிக் கனிசிந்திதும் கல்வளை” என்றும்,

“செந்தமிழ்க்கலை கண்டலை யிற் பஞ்சரங்கினி தேகும் கல்வளை” என்றும்,

“மாசம்பு அம்பு அந்தமால் புனைசூழும் கல்வளை” என்றும்,

“மன்னர் செய்யும் வரம்பு அவவன் குண்டு அவர்மூடும் கல்வளை” என்றும்,

அதன் இயற்கைவளத்தினை எடுத்து இயம்புகின்றார்.

கல்வளை விநாயகரின் பெருமைகளைப் பற்பல புராண இது காசங்களிற் கூறப்பெற்றிருக்கும் சிறப்புக்களால் ஆங்காங்கு பொதிந்து காட்டியிருக்குந்தன்மை போற்றுதற்குரியதாகும்.

“தவராத மாகன கச்சிலை கோலிபொற் றுள்பொறமைத் தவராத மாகவிடந்தவன் சாபந் தவிர்த்தவன்” என்று கூறி வில்லாக பெரியபொன்மலையான மேருவை வளைத்த சிவபெருமானுடைய பொன் போலுந் திருவடி களைத் தேடிக்காணவேண்டித் கருநிறங்கொண்ட பன்றியாகப் பூயியை அகழ்ந்து சென்று திருமாலுக்கு ஈசுவரியிட்ட சாபந்தவிர்த்தவன் என்று

வேதாரணிய முறைவையினை முத்தருள் வேழமுய்ய வேதாரணியம் பொருடேத்து கல்வளை வெற்பன்னமே வேதாரணிய மலை திருக்கோயில் விளங்க நின்பால் வேதாரணியந்த காரதம் பாலில் வித்ததனனை வேதாரணியம்—திருமறைக் காடு வேதாரணியம்—வே+தாரணி+அம் வேதாரணியம்—வேதா+இரணிய வேதா—பிரமா. வேதாரணியம்—வே(ய்)+தாரர்+அணி. அலங்கரிக்கப்பட்ட மாலை.

சொன்னயம் பெருணயம் வாய்ந்துள்ளதென்று அறிஞர்

(12ம் பக்கம் பார்க்க)

இவ்வாரம் எப்படி?

கள்ள

திருமலை வே. ரவிந்திரன்

மேவம்

சந்திப்பின்மூலம் பயனுள்ள தோட்புகளை ஏற்படுத்திக் கொள்வீர்கள். காத்திருந்த கண்களுக்குக் களிப்பூட்டும் விருந்தொன்று கிடைக்கும். எதிர்பாராத வரவோடு எண்ணியது கைகூடும். இயந்திரங் களுடன் பழகுபவர்கள் அவ தானம் வேண்டும். இயன்ற வரை இறைவழிபாட்டில் ஈடுபடுத்தல் நன்மை தரும். மகிழ்ச்சியானவாரம்.

றம் ஏற்படும். குடும்பத்தில் சுமுகமன சூழ்நிலைதென்படும். எதிர்பார்த்த சுகாரியம் ஒன்றுக்கு இன்றுவழிகோலப் படலாம். மதிப்பு உயரும் பெரியோரைப் பகைத்துக் கொள்ளாமல் பெறுமையைப் பேணி நடந்துகொள்ளவும்.

வாய்வுக்கோளாறினால் வேதனைப்படுவீர்கள். உணவு விடயத்தில் அதிக கவனம். செலுத்தவேண்டும். எதிரிக ளின் செயல் உங்களுக்கு எதிராக இடமுண்டு. பிரயாணத் தின் போது பொருள் தவறக் கூடும். அவதானம் வேண் டும்.

கடகம்

தெய்வநம்பிக்கையில் அதிக ஆர்வம் பிறக்கும். புண்ணியஸ்தலயாத்திரையொன்று மேற்கொள்ளப் படலாம். உடல் நிலையிலும் நல்முறை நேற்றும் தென்படும். அறிஞர் சந்திப்பு இன்று நிகழும். ஆக்கப்பணியில் கவனம் செலுத்தவும். உற்சாகமானவாரம்.

துலாம்

காதல்விவகாரங்கள் தலை தூக்கும். இனிமையான சம்பவங்கள் இடம்பெறும். களஸ் திரவழியால் பொருள் வரவிற்கு இடமேற்படும். பெரியோர்கள் ஆதரவு தாராளமாக கிடைக்கும். கண்ணியமான வாரம்.

தலுசு

மனம்போல் வாழ்வு இவ்வாரம் மலரும். டமையாற்ற மீட்டத்தில் சுகதொழிலாளர்களின் ஒத்துழைப்புகிடைக்கும். சிலநக்குபதவி உயர்வுக்கும் இடமுண்டு. முயற்சியால் முன்னேற்றமுண்டு. உறவு முறைகள் பலப்படும். உற்சாகம் பெருகும். வாழ்த்தும் உண்டு.

கும்பம்

வாழ்க்கை மனம்பரப்பிக் கொண்டிருக்கும். காதல் சிட்டுகளுக்கு கவர்ச்சிகரமான வாரம் பெரியோர்கள் ஆதரவும் கிடைக்கும். மெத்தவும் பொருள் சேரும். மேலிடத்து உதவியுமுண்டு தித்திக்கும் செய்தியுடன் தேடுண வாழ்வு முண்டு.

ரிஷபம்

பிரிந்தவர்கள் மீண்டும் கூடுவர். தற்போதைய பிரச்சனைகளில் சுமுகமான நிலை தென்படும். சுற்றுடலில் வேண்டியதைச் சாதிக்கக் கூடிய செல்வாக்குப் பெருகும். வணிகர்களாயின் அதிகமுத லீடு செய்வதில் அவதானம் வேண்டும். பொன்னானவாரம்.

சம்மம்

இதயத்தில் மகிழ்ச்சி வெள்ளம் பொங்கும். இனசனம் கூடுவர். புத்திரகுகத்துடன் தொழில்துறையில் வெற்றியும் கிடைக்கும். எதிர்பார்த்த பொருள் வரவிற்கும் இடமுண்டு. பூமியால்லாபம் கிடைக்கும். மகிழ்ச்சி மரமான வாரம்.

மிருகசகம்

செய்யும் தொழிலில் சிரமங்கள் தோன்றக்கூடும். உடல் நலமும் சிறிதுபாதிக்கப்படலாம். நண்பர்ஒருவர் உட்கள் காலை வாரிவிடுவதற்கு முனை யக் கூடும். அவதானம் வேண்டும். வணிகர்களாயின் அதிக மு த லீ ட்டை த த வி ர் து த் கொள்ளவும்.

மகரம்

வணிகர்களுக்கு வியாபார விருத்திக்கு இடமுண்டு. புதியமுயற்சிகள் கைகூடும். செலவினங்கள் கைக்கடங்கியதாகவே இருக்கும். வித்தையில் வெற்றிகாணும். வேண்டியதும் கிடைக்கும். பொதுமக் கள் தொடர்புடன் புகழ் வந்துசேரும்.

மீனம்

துன்பத்தின் ரேகைகள் படும். எதிலும் தயக்கம் ஏற்படும். ஆதரவுகொடுத்தவரே முடிவில் கையை விறிக்கக் கூடும். கடன்தொல்லை அதிக ரீக்கலாம். நிதானம் வேண்டும். விந்தையான போக்கு வேடிக்கைகாட்டும்.

மீதுனம்

அறவழியில் நாட்டம் பிறக்கும். தாராளசிந்தை மேலிடும் தற்பெருமை மூலம் தடுமாறி

நாட்டுக்கூத்து

(8ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) பொது மக்களின் அபி லாசைக் களியாட்டங்களாகவும் திகழ்வதை அவதானிக்கலாம். எனவே, கலைகளிலும் இலக்கியங்களையும் போலவே இவ் விரு முகாம்களின் தனித்துவ பொதுமைபின் தாக்கத்தின் கோலங்களையும் மனித குலம் தரிசிக்கின்றது.

நமது நாட்டுக்கூத்துக்கலை கீழைத் தேசங்களின் பண்டைய பாரம்பரியக் கலையாக கமாக விருந்தபோதும் உண்மையில் தமிழர்தம் பாரம்பரியக் கலையாக அது திகழ்ந்தபோதும், அக் கலை-குறிப்பாக நாட்டுக்கூத்துக் கலை அழகுக்கும் ஆதிக்க வர்க்கத்தின் கருத்துருவங்களைப் பிரதிபலிப்பதாகவே பெரும்பாலும் விளங்குகின்றது. எனினும் புதிய பல கோலக்கலைகள் கருத்துருவத்தில் இன்று புதிய சோலலிச சமுதாயத்தை வரவேற்று, இச்சமுதாய மாற்றத்துக்கு-மனித குலவிடுதலைக்குக் கட்டியங்கூறி வருகின்றன என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

நாட்டுக்கூத்துக் கலையுலகின் சுருக்க வரலாற்றின் இன்றைய தாற்பரியம் இதுவே. இவ்வாறு சமுதாயப் புணர்வோடு பின்னிப் பிணைந்து வளர்ச்சியடைந்த இக்கலையைச் சமுதாய வரலாற்றுடன் இணைத்துப் பார்க்க வேண்டியது அவசியம். அப்படிப் பார்க்கும் போது இந்நாட்டுக் கூத்துக் கலையின் வடிவம் கீழைத் தேயக் கலைகள் அனைத்திற்கும் முந்தியதும் முதன்மையானதும், தொன்மை வாய்ந்ததும் எனலாம். இதன் பின்னணித் தொடர்பாகவே கர்நாடக இசையும் வளர்ச்சியடைந்து உருவமாற்றம் பெற்று இன்று கீழைத் தேயத்தில் மட்டுமன்றிச் சர்வ உலகிலும் ஓர் உன்னத சலையெனக் கொண்டு திகழ்வதையும் அவதானிக்கலாம்.

இவ்வன்னத இசைக்கலையின் வெளிப்பாடாகவே பரதக் கலை, கர்நாடக இசை, நாடகவியல் என்பன பல்வேறு கலை வடிவங்களில் இன்று தோற்றமளித்து வியாபித்து வருகின்றன. தோற்ற வடிவ வெளிப்பாடு எவ்வாறெனினும் இவ்விண்ணிசைப் பன்மைக் கலையுலகில் இன்று உலகநடுமுவி நிற்பதனைப் பார்க்கின்றோம். இதனடியாக இவ்வாறு

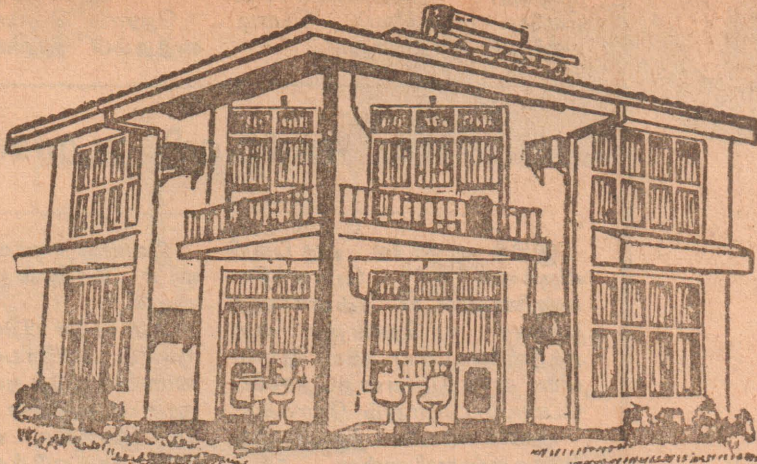
வளர்ச்சியுற்ற இக்கலை, கீழைத் தேசங்களிலும், குறிப்பாக இந்தியா, இலங்கை போன்ற நாடுகளிலும் பரந்து வளர்ந்து தற்போது பண்டைய கலையுருவங்களையும் மருவிப் புதிய நவீன வார்ப்பாகத் திகழ்ந்து பாமர மக்கள் மத்தியில் மட்டுமன்றிப் படித்த அறிஞர்கள் மத்தியிலும் பெரும் செல்வாக்குப் பெற்றுப் பிரபல்யமடைந்து வருவதையும் காண்கின்றோம்.

நம் மூதாதையர் வித்திட்ட இவ்வருங்கலைகள் இன்று ஈழத்து யாழ்ப்பாணம் மன்னார், மட்டக்களப்பு, மலையகம் ஆகிய பிரதேசங்களில் பரவலாக விரிந்து 'வடமோடி,' 'தென்மோடி' என்னும் மரபுவழிகளில் பாவனையாகி வெவ்வேறு உத்திகளில் கையாளப் பட்டு வருகின்றன. இவற்றி னூடாகவே இந்நாட்டுக் கூத்துக் கலையையும் கலைஞர்களையும் நோக்கல் வேண்டும்.

"தேமதுரத் தமிழோசை உலகமெலும்பரவும் வகையெய்தல் வேண்டும். என்ற நமது பாரதியின் வேண்டின, இன்று இக்கலையின்பால் ஓரளவு சாதித்தியப் பாடாக வருகின்றது. உலகமெலும்பரத் தமிழ்க்கலை, தமிழிசை என்றெல்லாம் இன்று வீசத் தொடங்கியுள்ள இத்தேமதுரத் தமிழ்சையை நம்முன்னோர், "இயற்றமிழ் இசைத்தமிழ், நாடகத்தமிழ்," என்று முப்பிரிவாக வகுத்தனர். இத்தகைய நாடகத்தமிழை நமது பாரதியார் விரும்புவது போல்தேருவெல்லாம்-மேடையெல்லாம் நாட்டங்க முழக்கமிடுவது "நாட்டுக்கூத்துக் கலையாகும்.

நம் முன்னோரின் பாரம்பரியக் கலைச் செல்வங்களில் முதன்மை வாய்ந்த இந்நாட்டுக் கூத்துக்கலையை நாட்டுக்கூத்து' என்ற மரபுக்கலையை, ஈழத்தில் நிலைகொள்ள முறையாகக் கார்பகோள் நாட்டியலர்கள் இருவர். ஒருவர், பேராதனைப்பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர் அமரர் திரு கே. கணபதிப்பிள்ளை அவர்கள், அடுத்தவர், யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத் துணைவேந்தர் திரு ச. வித்தியானந்தன் அவர்கள். நாட்டுக் கூத்துக் கலையுலகைப் பாமர மக்கள் தொட்டுப்படித்த அறிஞர்கள் மத்தியிலும் வித்தியானந்தன் வைத்த இவ்விரு அறிஞர்களும் நாட்டுக்கூத்துக்கலைஞர்கள் கடமைப்பாடுடையவர்கள்.

நவீன உல்லாசக் குடிசைகள்



எல்லாம் உங்களுக்காகவே

- பிரதி சனி, ஞாயிறு நாட்களில் மதிய போசனம் Buffet Lunch-ரூபா 50/- டைட்டுகள்
- எமது விசேஷமான ஐஸ் கிரீம்வகைகள் :
வனிலா ½ கலன் ரூபா 60/-
ஸ்ரோபரி ½ கலன் ரூபா 60/-
சொக்லேட் ½ கலன் ரூபா 70/-

குளிர்நுடின் கொண்டுசெல்லக்கூடிய (Rigifoam) பெட்டிகள் Rs. 50/- டிபொகிட் யாழ்ப்பாணத்தில் வாங்கக்கூடிய விற்பனை ஸ்தாபனங்கள்:
1) JAFFNA PHARMACY, 12 (38) மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
2) FARM PRODUCTS, 79, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

- உல்லாச வார விடுமுறை தினங்கள் (Weekend Package) பிறகுறிப்பு: மேற்கூறிய கட்டணங்களுடன் 10% சேவிவி சரதி
- கலியாணம் அல்லது விருந்துபசாரம் கொண்டாட வசதியாக விசாலமான களியாட்டு மண்டபமுண்டு.
- புதுமண தம்பதிகளுக்கு விசேஷ சலுகைகள்



ANOTHER HOTEL MANAGED BY
AITKEN SPENCE & CO LTD
Lloyds Building, Sir Baron Jayatilaka Mawatha
Colombo 1. Tel : 27861-8 547161

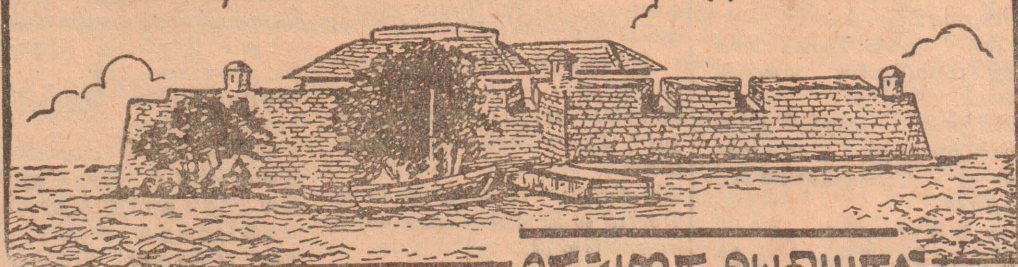
Telegrams : ANCHOR Kankesantural. Telephone : 22802 Jaffna.

கடிகாலத்தில் அமைந்தள்ள ஓரே ஒரு பூங்கா கடலோர உல்லாச பரவிகள் நோட்டல் காங்கேசன்துறை

ஹாபர் வியூ ஹோட்டல்

THE ONLY SEASIDE GARDEN RESORT HOTEL IN THE NORTH

கடல் கோட்டை



சங்கிலி ஆதியாள்

அதிகாரியின் விடிவுடன் யாழ்ப்பாணக் கோட்டை வாசல் கதவுகள் திறந்தன. இரண்டு கதவுகளையும் தள்ளித் திறப்பதற்கு வலிமையான நான்கு காப்பிரி வீரர்களின் பலம் தேவைப்பட்டது. கோட்டைக் கதவுகள் திறந்ததும் 'கிண்கிணி' எனச் சதங்கைகள் சப்திக்க வில் வண்டிகள் சாலையில் ஏறின.

இரவு விருந்தில் கலந்து கொண்ட தமிழ்ப் பிரதிநிதிகள் வெளியேறிக் கொண்டிருந்தனர். பிரம்புத் தடிகளால் வளைத்து படங்குத்துணியால் மூடப்பட்ட வண்டிகள், பல்வேறு அலங்காரங்களுடன் காணப்பட்டன. கம்பீரமான எருதுகள் அவற்றை அலட்சியமாக இழுத்துச் செல்கின்றன. கோட்டை வாசலிலிருந்து, கிழக்குப் புறமாகச் சென்ற பறங்கித் தெருவில் ஒன்றன்பின் ஒன்றாக அவை சதங்கைகள் சப்திக்கச் செல்வது அழகாயும் அற்புதமாயும் இருந்தது.

அத்தியாயம் 2

வில் வண்டிகள் யாவும் கோட்டை வாசலை விட்டு வெளியேறியதும், கடைசியாக வெண் குதிரை ஒன்றில் ஆரோகணித்து கச்சாய் வன்னிமை திசைவீரசிங்கன் வேகமாக வெளியேறினான். அவன் குதிரையை வெகு வாகமாகச் செலுத்தி, முன்னே சென்று கொண்டிருந்த ஒரு வில்வண்டியின் அருகில் இழுத்து நிற்பாட்டினான்.

அந்த வில்வண்டியில் நல்

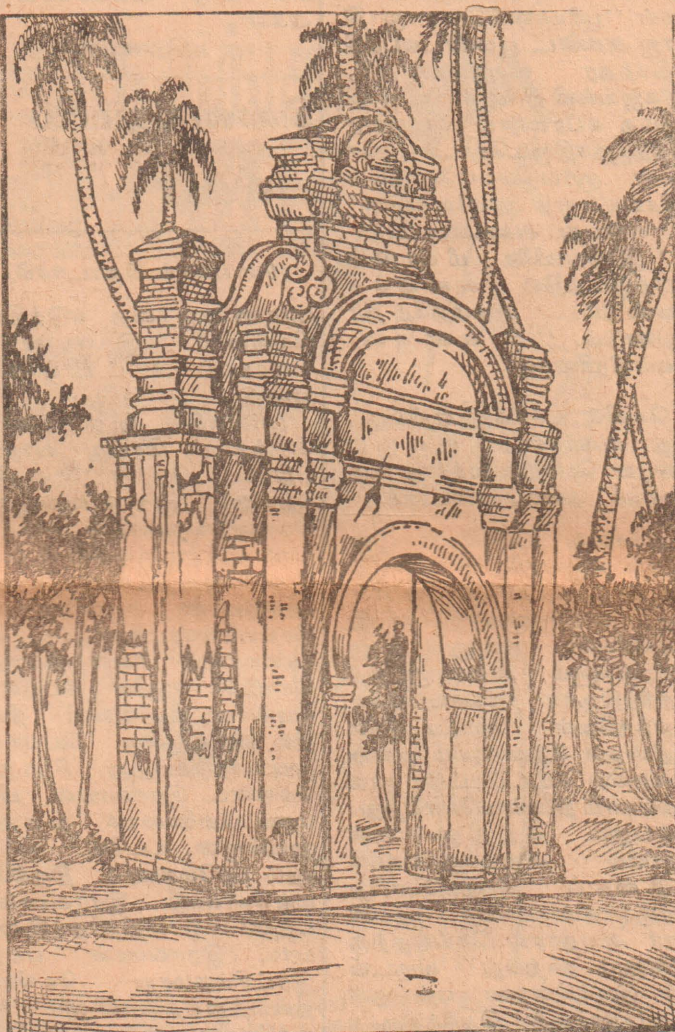
லூர் புவிநாயக முதலியார் அமர்ந்திருந்தார். "பெரியவரே..." என்று அழைத்தபடி புரவியிலிருந்து திசைவீரசிங்கன் கீழே குதித்தான். புவிநாயக முதலியார் வண்டியை நிறுத்துமாறு சாரதிக்குச் சைகை காட்டினார். திசைவீரசிங்கன், வில்வண்டியின் பின் இணைப்பில் குதிரையைப் பிணைத்துவிட்டு வண்டியினுள் ஏறி அமர்ந்து கொண்டான்.

வில்வண்டி மீண்டும் பயணத்தைத் தொடங்கியது. "என்றாலும் நீ இராசவாசலில் அவ்வாறு ஒரு போதும் நடந்திருக்கக்கூடாது, திசைவீரசிங்கா..." என்றார் புவிநாயக முதலியார். திசைவீரசிங்கன், கொண்டையைத் தட்டி முடிந்து கொண்டான். அவன் உதடுகளில் ஏளனப் புன்னகை படர்ந்தது.

"இல்லை! பெரியவரே, நான் அப்படிக்கேட்டதில் எதுவிதவறமில்லை. இந்தப் பூனைக்கண் பறங்கிகள் எங்கள் நாட்டை அடிமைப்படுத்தி ஆள்வதுடன் எங்கள் குலப் பெண்கள் பலரைப் பெண்டாளுகிறார்கள். அது மட்டும் என்ன நியாயம்? நான் அவர் குலப் பெண்ணைப் பெண்டாளாகக் கேட்கவில்லை. மனைவியாகத்தான் கேட்டேன்... அது நியாயமான கோரிக்கைதான்.. முன்பு ஒரு விருந்தில் எனக்கு ஒரு குதிரை வேண்டுமென்று கேட்டேன் அவர்கள் தரவில்லையே? தந்தார்கள்..."

"அது குதிரை, வீரசிங்கா! இது..." திசைவீரசிங்கன் பெரிதாகச் சிரித்தான். அவன் சிரிப்பை அலட்சியப்படுத்தியவாறு புவிநாயகமுதலி தொடர்ந்தார். "கப்பித்தான்மூர்வாளை உருவியதும் நான் பயந்தேவிட்டேன். அவன் விழிகள் அனலைக் கக்கின அவ்வோயிலும் நீ அவனைக்

கலக்கமின்றிப் பயமின்றிப் பார்த்தாய்..." "அவனால் ஒருபோதும் உருவியவாளை என்மீது பிரயோகிக்க முடியாது. எந்தப் பறங்கியாலும் என்னை எதுவும் செய்துவிட முடியாது. பெரியவரே..." "தப்பான மதிப்புப் போட்டு விடாதே. கமாண்



சங்கிலித்தோப்பின் நுழைவாயிலின்தோற்றம் இது இன்றும் இதனைக் காணலாம். (12ம் பக்கம் பார்க்க)

நீ உனக்கு மனைவியாக ஒரு போர்த்துக்கீஸ்ப் பெண்தேவை என்று கூறியபோது மண்டபத்திலிருந்த பறங்கிப் பெண்கள் தம் மானம் அழிந்து போனதுபோலப் பதறிப் போனார்கள்! அவர்கள் பார்வையில் நாங்கள் சுதேசிகள் கீழ்ப்படிவுள்ள ஊழியர்கள்." "கீழ்ப்படிவுள்ள ஊழியர்கள் எல்லாம்; கீழ்ப்படிவுள்ள அடிமைகள். பெரியவரே! எங்கள் நாட்டின் சுதந்திரம் சங்கிலிமன்னனின் மரணத்துடன் சென்றுவிட்டது.

வில்வண்டி பறங்கித் தெருவிலிருந்து வடக்குப் புறமாக செட்டித்தெருவில் திரும்பியது. அக்கால பிரதானசாலை இதுவே. நல்லூரை நோக்கி மாடுகள் வேகமாகக் களைப்பின்றி விரைந்தன. இருவரும் சிறிது வேளை மௌனமாக இருந்தனர். மௌனத்தைப் புவிநாயக முதலிகலைத்தார். "எதற்கும் பிசாரேவின் வார்த்தைகளை நம்பாதே... அவன் ஒரு நல்ல பரம்பு..."

தொடர் நவீன சித்திரம்

1591ஆம் ஆண்டு ஐப்பசி 26ஆம் திகதி எங்கள்சுதந்திரத்தை இழந்தோம்! அறுபத்தாறு ஆண்டுகள்!... நான் பிறக்கும்போதே அடிமைமண்ணில் தான் பிறந்தேன். என்று திசைவீரசிங்கன் உணர்ச்சிப் பெருக்குடன் கூறினான். "எனக்கு இப்போது அறுபதுவயது... நானும் அடிமைமண்ணில்தான் பிறந்தேன், திசைவீரசிங்கா!..."

திசைவீரசிங்கன் அலட்சியமாகச் சிரித்தான். "பெரியவரே, என்னப்பன், உங்கள்மகன் பூதத்தப்பி எப்படி இருக்கிறான்? அவனுக்குத் திருமணம்கூட அண்மையில் தானே நடந்தது? உங்கள் மருமகன் அழகவல்லி, பெயருக்கேற்ற மகாசௌந்தர்யவதி..."

"நன்றாக இருக்கிறார்கள். மூன்று திங்களுக்கு முன் அவர்களுக்கு ஒரு ஆண்குழந்தை பிறந்தது... என்பேரனுக்குச் சோதிநாதன் என்று பெயர் வைத்திருக்கிறோம்..."

"உங்களுக்கு ஒருமகன் உண்டல்லவா? ஒ... புவிநாயகி... பார்த்திருக்கிறேன்! திருமணமாகிவிட்டதா?..." "இல்லை... நிச்சயமாக இருக்கிறது என்மருமகன் அழகவல்லியின் சகோதரன் கயிலாய பிள்ளையை நிச்சயம் செய்திருக்கிறோம்..."

"ஒன்றுக்கு ஒன்று மிக நல்லது..." அவர்கள் பயணம் செய்து கொண்டிருந்த வண்டி, செட்டித் தெருவைக்கடந்து கிழக்குப் பக்கச்சாலையில் திரும்பியது; சங்கிலித் தோப்பைக்கடந்ததும், மீண்டும் வடப்புறமாகத்திரும்பியது.

புவிநாயகமுதலியார், சங்கிலித்தோப்பைக் கலையோடு பார்த்தார். பெரும்மாளிகை ஒன்று அத்தோப்பினுள் அழிவுற்றுச் சிதைந்துகிடந்தது. "இதுதான் சங்கிலி அரசனின் அரண்மனை... பறங்கிகள் அரண்மனையையும் அழித்தார்கள்..." முத்திரைச்சந்தியை அடைந்ததும், இருந்தாற்போல புவிநாயகமுதலியார் வண்டியை நிறுத்து மாறு கூறினார். வண்டி, சாலைச் சந்தி ஒன்றில் நின்றது. "கோயிலுக்குப் போய்விட்டுப் போவோம்..." என்றார் புவிநாயகமுதலியார். அவரைத் திசைவீரசிங்கன் அடங்காவியப்புடன் பார்த்தான்.

அனுப்புவது கடிதம் அல்ல..

நான் அவளுக்குப் போடும் கடிதங்கள் யாவும்- மீண்டும் என்முகவரிக்கே திரும்பி வருகின்றன- முகவரிகள் தவறியதோ! உற்று உற்றுப்பார்க்கிறேன் முகவரியில் தவறு இருப்பதாகத் தெரியவில்லை. அப்படியென்றால்... என்கடிதங்கள் ஏன், அவளிடம் சேராமல் திரும்புகின்றன? தபால்க் காரன் கூறினான் எல்லோரும் கடிதத்தில் எண்ணங்களை மட்டுந்தான் எழுதுவார்களாம். ஆனால்..... நாடோர். இதயத்தையே கடிதத்துக்குள் வைத்துவிடுகிறோம். 'பார்சல் போஸ்டில்' அனுப்பவேண்டியபொருளை. தபாலில் அனுப்பவேண்டாம் என்று கூறிவிட்டான். செவ்வந்தி மகலிங்கம்.

டர் பசென்டா குறுக்கிட்டிருக்காவிடில், விபரீதம் நடந்திருக்கும். கமாண்டர் நிலைமையை வெகு துரிதமாகச் சமாளித்துவிட்டான்..." "அவன் நிலை அப்படி. என்னைப் பகைத்துக் கொண்டால் தென்மராட்சி முழுவதும் பறங்கிகளுக்கு எதிராகும்! கச்சாய் வன்னிமை நான்... நான் மட்டும் எதிராகும், வன்னியர்கள் வருடாவருடம் செலுத்தும் திறைகளை யார் சேகரித்து வழங்குவார்கள்? இப்பொழுதே வன்னியர்களுக்கும் பறங்கிகளுக்கும் இடையில் திறை பெறுவதில் இழுப்பி!... பணங்காமத்துக் கயிலாய வன்னியன் அழைத்தாலும் இராசவாசலுக்கு வருவதில்லை. பறங்கிகளுக்கு என் ஆதரவு தேவை. பகைத்துக் கொள்ளமாட்டார் சன்... வருடாவருடம் நூறு யானைகளைவேறுயாரால் சேகரித்தவழங்கமுடியும்? அதனால் தான் இறுதியில் வைஸ்-கமாண்டர் பிகாரே என் கோரிக்கைக்கு இணங்கினான் என் பிடிவாததணம் அவனுக்குத் தெரியும்" "அவன் சொன்னவை நம்பக்கூடியவையல்ல. அவன் கூறுவது சீர்தர குதிரைவீரசிங்கா!

நீங்கள் வெளிநாடு செல்கிறீர்களா?
கொழும்பு சென்று பயணச்சீட்டுக்களைப் பெறுவதில் உள்ள

★ தாமதம் ★ வீண்செலவு
கூடுதலற்ற தவிர்த்த வாழ். நுகரிலேனே உட்கள் பயணச்சீட்டுக்களை மிகவும் குறைந்த வட்டணத்திற் உட்கு பெற்றச்செலவுகளையும். அத்தகைய திரும்பிச் செல்லும் பயணச்சீட்டுக்கள் (Return Tickets) வைத்திருப்போருக்கு கொழும்பு செல்லும் தகவல் ஆரம்பிக்க இங்கேயே பதிவுசெய்து கொள்ளலாம்.

FLY
To many parts of the world at Unbeatable Rates

த பிஞ்சன்ஸ் கம்பனி
லிமிட்டெட்,
249, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
போன்: 23680

TFC

இந்திய வங்கியாளர் கள்ளபிரான் கூறுகிறார்:

சமீபத்தில் புரட்சி—
நீலப் புரட்சி—
செவ்வெண் புரட்சி—
ஒரு நாட்களில் பொருளா
தார அபிவிருத்தியில் இவர்க
கையிலான புரட்சிகளே அதி
உணர்வு இடத்தை வகிப்பி
றன.
இப்புரட்சிகளின் வெற்றிக்கு
வகிப்பினால் பகிடு அளம்பரி
யது.
இவ்வாறான புரட்சிகள் எந்த

இந்திய வங்கியாளர்களின்
உணர்வு சேவைகள் இவர்களை
மக்களுக்கும் உணர்ந்ததை
டகி அறியவார்க்கிட்டு உற
தண்பாச நிகழ்வுகளை திரு.
கேள்பிரான்.
எமது நாட்டில் அமை
இருக்கும் கிராமிய அபிவிருத்தி
வகிப்பினால் உணர்ந்ததை
கேள்பிரான் உறப்பினர். இவர்க
வரவேலும் திரு. கேள்பிரான்
வகிப்பினால் (பற்றிய தமது

நெல் மறுக்கி வளர உ
தந்தி இந்நாட்டில் மக்களின்
தேவைகளை சேர்வார்க்கிட்டு
பொதுமனதாச இருக்கி.
நாடு-வகிப்பினால் வளர
மீன்பிடி, பசுபண்ணை மறு
கிறிசு பெரிசு கைத்தொழி
கை கைத்தொழில்களை ஆரம்ப
கை உடல் வசதிக்காக உற
கொடுக்கிறார். அக்கை
உறக்கைப் பகிடு கடுத்து
தகி குறும் சமீபத்தில் பு
டகி உறப்பினர் குறும்
பெண்களைப் புரட்சி கிடு
பகிடு உறப்பினர்?
நகிடு இவ்வாறான வகி

சாம்பலில் பூத்த..

(4-ம் பக்கம் தொடர்ச்சி)
... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு

... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு

இலங்கையைச் சுற்றிக் கடல்

இருந்து என்னபயன்

மீன் இறக்குமதியாகிறதே

... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு

... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு

... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு



இ. கந்தசாமி

... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு

... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு

... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு

தேவ முகூர்த்தம்

... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு

கௌரவம்

... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு

GREEN FIELD TRAVEL OPERATORS
ரெலெக்ஸ் மற்றும் சர்வதேச நேரடித் தொலைபேசித் தொடர்பு

குறைந்த கட்டணங்களுடன் இச்சேவையை உங்களுக்கு அளிப்பதால் பணத்துடன் பொன்னான நேரத்தையும் வினாக்காது உங்கள் தொலைபேசியில் இருந்தே சர்வதேச அழைப்புக்கான இணைப்பை எம்முல் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

அத்துடன் ரெலெக்ஸ் செய்திகளை அனுப்பவும் மீளப்பெறும் ரெலெக்ஸ் செய்திகளை காலநியமின்றி உங்களுக்குக் கடைக்கச்செய்யவும் நம் முன்வந்துள்ளோம்.

எமது சேவைகளை ஒரு முறை பரிட்சித்துத் திருபதியடைய உங்களை வேண்டி நிற்கிறோம்.

GREEN FIELD TRAVEL OPERATORS
26, MODEL MARKET (UPSTAIRS), JAFFNA.
OPPOSITE PEOPLES BANK
Telephone No: 23875, 22784.

எம். ஜி. ஆருக்கு கரகோஷம்

... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு

எம். ஜி. ஆருக்கு கரகோஷம்

... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு
... சமீபத்தில் நாளைக்கு

பறக்கும் தட்டுகள்

(8-ஆம் பக்கம் தொடர்ச்சி) அப்பறக்கும் தட்டுக்கு இரண்டு நாட்கள் உள்பே பர்சனல் இன்சூரன்ஸ் மூலமாக இரண்டு நாட்கள் உள்பே பர்சனல் இன்சூரன்ஸ் மூலமாக இரண்டு நாட்கள் உள்பே பர்சனல் இன்சூரன்ஸ் மூலமாக இரண்டு நாட்கள் உள்பே பர்சனல் இன்சூரன்ஸ் மூலமாக...

நாட்டின் உள்பே பர்சனல் இன்சூரன்ஸ் மூலமாக இரண்டு நாட்கள் உள்பே பர்சனல் இன்சூரன்ஸ் மூலமாக இரண்டு நாட்கள் உள்பே பர்சனல் இன்சூரன்ஸ் மூலமாக இரண்டு நாட்கள் உள்பே பர்சனல் இன்சூரன்ஸ் மூலமாக...

நாட்டின் உள்பே பர்சனல் இன்சூரன்ஸ் மூலமாக இரண்டு நாட்கள் உள்பே பர்சனல் இன்சூரன்ஸ் மூலமாக இரண்டு நாட்கள் உள்பே பர்சனல் இன்சூரன்ஸ் மூலமாக இரண்டு நாட்கள் உள்பே பர்சனல் இன்சூரன்ஸ் மூலமாக...



ஓரே நேரத்தில் செங்கை ஆழியானின் மூன்று நூல்கள்!

செங்கை ஆழியானின் மூன்று நூல்கள் ஓரே நேரத்தில் இப்போது வெளிவந்துள்ளன. அவைகள் 'கெட்கெட' 'கெட்கெட' 'கெட்கெட'... செங்கை ஆழியானின் மூன்று நூல்கள் ஓரே நேரத்தில் இப்போது வெளிவந்துள்ளன.

மலரிக் பிரசுரமான செங்கை ஆழியானின் மூன்று நூல்கள் ஓரே நேரத்தில் இப்போது வெளிவந்துள்ளன. அவைகள் 'கெட்கெட' 'கெட்கெட' 'கெட்கெட'... செங்கை ஆழியானின் மூன்று நூல்கள் ஓரே நேரத்தில் இப்போது வெளிவந்துள்ளன.

'கனன்' போட்டோ பிரதி இயந்திரம்

பரிசீலிக்கும் முன் உதவியைக் கொடுக்கப்படுகிறது.

விலை ரூ. 59900/- முதல் ரூ. 225000/- வரை

மாணவர்களுக்கும், விவசாயிகளுக்கும், ஆயுசுவாதிகள் மற்றும் தேவையான உபயோகங்களுக்கும் எரிமீட்டர், உதவியைக் கொடுக்கப்படுகிறது.

- ★ 'கனன்' எரிமீட்டர்கள்
- ★ 'ஸ்பிரிங்' 'கெட்கெட' ஆகிய தட்டெழுத்து இயந்திரங்கள்
- ★ 'ஸ்பிரிங்' எரிமீட்டர்கள்
- ★ 'ஸ்பிரிங்' எரிமீட்டர்கள்
- ★ 'ஸ்பிரிங்' எரிமீட்டர்கள்
- ★ 'ஸ்பிரிங்' எரிமீட்டர்கள்
- ★ 'ஸ்பிரிங்' எரிமீட்டர்கள்

விலை ரூ. 220/- முதல் ரூ. 70000/- வரை

இயந்திரங்களுக்கு ஒரு வருட உதவியைக் கொடுக்கப்படுகிறது.

சிலோன் மோர்ச்சன்ஸ்

484, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 22134

யாழ்ப்பாணத்தில்:

உயர்நீதி விசேட விசைக் கழிவு

Beautiful Designs

Free Delivery

டில்கா பேணிச்சர் பலஸ்

234, 236, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 24186

செங்கை ஆழியானின் மூன்று நூல்கள் ஓரே நேரத்தில் இப்போது வெளிவந்துள்ளன. அவைகள் 'கெட்கெட' 'கெட்கெட' 'கெட்கெட'... செங்கை ஆழியானின் மூன்று நூல்கள் ஓரே நேரத்தில் இப்போது வெளிவந்துள்ளன.

மலரிக் பிரசுரமான செங்கை ஆழியானின் மூன்று நூல்கள் ஓரே நேரத்தில் இப்போது வெளிவந்துள்ளன. அவைகள் 'கெட்கெட' 'கெட்கெட' 'கெட்கெட'... செங்கை ஆழியானின் மூன்று நூல்கள் ஓரே நேரத்தில் இப்போது வெளிவந்துள்ளன.

செங்கை ஆழியானின் மூன்று நூல்கள் ஓரே நேரத்தில் இப்போது வெளிவந்துள்ளன. அவைகள் 'கெட்கெட' 'கெட்கெட' 'கெட்கெட'... செங்கை ஆழியானின் மூன்று நூல்கள் ஓரே நேரத்தில் இப்போது வெளிவந்துள்ளன.

செங்கை ஆழியானின் மூன்று நூல்கள் ஓரே நேரத்தில் இப்போது வெளிவந்துள்ளன. அவைகள் 'கெட்கெட' 'கெட்கெட' 'கெட்கெட'... செங்கை ஆழியானின் மூன்று நூல்கள் ஓரே நேரத்தில் இப்போது வெளிவந்துள்ளன.

